

**NEBRASKA**

Good Life. Great Service.

COMMISSION ON LAW ENFORCEMENT  
AND CRIMINAL JUSTICE

# *Hướng dẫn Nạn nhân về Hệ thống Tư pháp Hình sự Nebraska*



*Hướng dẫn do Ủy ban Thực thi Pháp luật  
và Tư pháp Hình sự lập | 2004  
Cập nhật | Tháng 9 năm 2021*

Việc sử dụng thuật ngữ “nạn nhân” trong suốt hướng dẫn này cũng nhằm đại diện cho những người sống sót sau tội ác.

### Thông tin về Hệ thống Tư pháp Hình sự

Hướng dẫn này nhằm cung cấp thông tin cơ bản về Hệ thống Tư pháp Hình sự của Nebraska, đặc biệt là các trường hợp liên quan đến một hành vi phạm tội ở mức trọng tội. Đây là một cái nhìn tổng quan, do đó, nếu bạn có thắc mắc gì thêm, vui lòng liên hệ với Ủy viên công tố Quận hoặc Người biện hộ cho nạn nhân tại khu vực của bạn.

Đe dọa, Quấy rối, hoặc Hăm dọa đều không đúng.

Nếu bạn hoặc ai đó trong gia đình của bạn đang bị đe dọa hoặc quấy rối thông qua việc sử dụng bạo lực hoặc uy hiếp bởi bị cáo hoặc theo chỉ đạo của họ, vui lòng thực hiện một hoặc tất cả những điều sau:

- ❖ Liên hệ ngay với Tổ chức Thi hành Pháp luật địa phương của bạn và báo cáo sự việc.
- ❖ Liên hệ với Văn phòng Ủy viên công tố Quận và yêu cầu luật sư xử lý vụ việc đã và đang xảy ra.
- ❖ Hỏi Ủy viên công tố Quận hoặc một người bào chữa để biết thông tin về Lệnh bảo vệ.
- ❖ Liên hệ với Chương trình Hỗ trợ Nạn nhân gần nhất và yêu cầu thông tin.

### Quyền và Nghĩa vụ của Nạn nhân

Tiếp theo của hướng dẫn này, chúng tôi sẽ xem xét một số quyền cụ thể dành cho nạn nhân trong hệ thống tư pháp hình sự dành cho người lớn. Những quyền lợi này có thể được tìm thấy trong Quy chế Sửa đổi Nebraska 81-1848. Các quyền này bao gồm quyền nhận một số thông tin nhất định và được thông báo về các phần cụ thể của quá trình tư pháp hình sự, cũng như một số quyền khác. Ngoài ra, các quyền cụ thể bổ sung dành cho nạn nhân bị tấn công tình dục có thể được tìm thấy trong Quy chế Sửa đổi Nebraska 29-4308.

### Các Dịch vụ cho Nạn nhân

Nebraska có nhiều nhà cung cấp và chương trình khác nhau để giúp đỡ các nạn nhân của các tội ác. Hai nhà cung cấp và chương trình đặc biệt là Nhà cung cấp Dịch vụ Nạn nhân và Chương trình Hỗ trợ Nạn nhân / Nhân chứng.

**Nhà cung cấp Dịch vụ Nạn nhân:** Chuyên giúp đỡ các nạn nhân của bạo lực tình dục và gia đình, bạo lực hèn hạ, rình rập, buôn bán tình dục người, lạm dụng trẻ em và các nạn nhân khác. Các cơ quan này hoạt động bên ngoài hệ thống tư pháp hình sự. Do đó, có các luật tiểu bang bảo vệ thông tin liên lạc bí mật giữa nạn nhân và người bào chữa. Thông tin thêm về các luật này có thể được tìm thấy trong Quy chế Nebraska 29-4301 - 29-4304

**Các Chương trình Hỗ trợ Nạn nhân / Nhân chứng:** Thường được gọi là Đơn vị Nạn nhân / Nhân chứng được liên kết với các tổ chức thi hành pháp luật địa phương hoặc Văn phòng Ủy viên công tố Quận. Những chương trình này hoạt động trong hệ thống tư pháp tội phạm và có sẵn cho bất kỳ nạn nhân nào của bất kỳ loại tội phạm nào. Họ cũng làm việc chặt chẽ với các nhân chứng của tội ác.

*Thông tin Liên lạc Quan trọng*

Văn phòng Ủy viên công tố Quận/Tên & Liên hệ: \_\_\_\_\_

Công tố viên/Tên & Liên hệ: \_\_\_\_\_

Cơ quan Hỗ trợ Nạn nhân & Người Bào chữa/Tên & Số điện thoại: \_\_\_\_\_

Tổ chức Thi hành Luật pháp & Điều tra viên/Tên & Vụ việc #: \_\_\_\_\_

*NEVCAP | Cổng Thông tin Trình Báo về Nạn nhân Nebraska |*  
<https://nevcap.nebraska.gov>

Tên tù nhân: \_\_\_\_\_

Số tù nhân: \_\_\_\_\_

Tên Trụ sở: \_\_\_\_\_

Bốn số PIN đã chọn : \_\_\_\_\_

*Làm thế nào để tìm sự trợ giúp?*

Để thu thập thông tin và kết nối với các tài liệu, hãy gọi hoặc truy cập các trang web sau:

Liên minh Chấm dứt Bạo lực Gia đình và Tình dục Nebraska:  
<https://www.nebraskacoalition.org>

Chương trình Hỗ trợ Nạn nhân/ Nhân chứng Nebraska:  
<https://nebraskacoalitionforvictimsofcrime>

Chương trình Hỗ trợ Nạn nhân của Văn phòng Tổng chưởng lý  
Nebraska: 402.471.3823 | [ago.nebraska.gov](http://ago.nebraska.gov)

Chương trình Vận động cho Nạn nhân Nebraska: 402.429.1609 |  
<https://ncc.nebraska.gov>

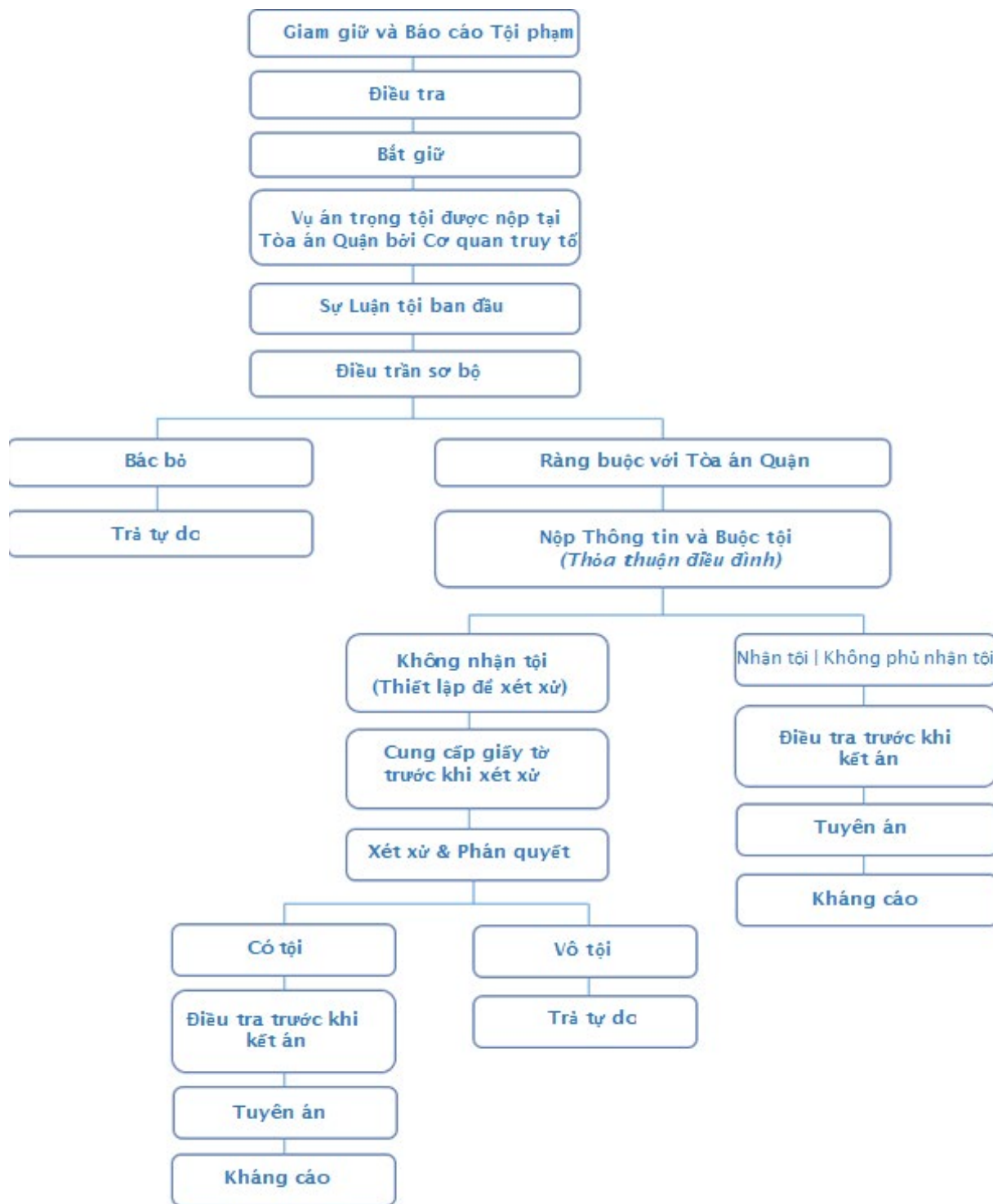
Sự bồi thường cho Nạn nhân của Tội phạm Nebraska: 402.471.2828 |  
<https://ncc.nebraska.gov>

Liên minh các Trung tâm Bảo trợ Trẻ em Nebraska: 402.933.7422 |  
<https://www.nebraskacacs.com>

Các Bà mẹ chống lại việc Lái xe uống rượu (MADD): 1.877.275.6233 |  
<http://www.madd.org>

Bộ phận Hỗ trợ Nạn nhân Dịch vụ Cải huấn Nebraska: 402.479.5798  
Hỗ trợ Nạn nhân của Văn phòng Luật sư Hoa Kỳ: 402.661.3700

Giải thích về Hệ thống Tư pháp Hình sự (Các vụ án trọng tội)



Hình ảnh trên minh họa về Quá trình điển hình của các bản án trọng tội thông qua hệ thống tư pháp hình sự dành cho người lớn. Sau đây là giải thích ngắn gọn về từng giai đoạn của quá trình. Bị cáo là người được cho là có hành vi phạm tội.

### **Giám giữ và Báo cáo Tội phạm**

Một tội phạm bị giám giữ và báo cáo bởi một ai đó tới Tổ chức thi hành pháp luật. Tổ chức thực thi pháp luật sẽ trả lời và đáp ứng các nhu cầu tức thời và sự an toàn của nạn nhân và tiến hành điều tra ban đầu. Các viên chức điều tra cũng có thể liên hệ với một người bào chữa để hỗ trợ việc này.

### **Điều tra**

Viên chức điều tra tội phạm bằng cách lấy lời khai từ những người có liên quan và các nhân chứng tiềm năng. Điều này có thể xảy ra khi viên chức đến để đáp ứng lời kêu cứu hoặc trong suốt vài ngày. Nếu tội phạm liên quan đến tấn công tình dục, nạn nhân có thể được yêu cầu khám nghiệm pháp y về tấn công tình dục như một phần của cuộc điều tra.

### **Bắt giữ**

Nếu nhân viên thực thi pháp luật thu thập đủ bằng chứng chống lại một người bị tình nghi phạm tội, họ sẽ nhận được lệnh bắt giữ từ tòa án và sau đó tiến hành bắt giữ. Trong một số trường hợp, họ có thể bắt người đó mà không cần lệnh.

### **Vụ án trọng tội được nộp tại Tòa án Quận bởi Cơ quan truy tố**

Các tình tiết của vụ án được trình bày cho Ủy viên công tố Quận (công tố viên) để xác định xem có phải nộp các cáo buộc hình sự lên tòa án hay không. Tại thời điểm này, thẩm quyền của vụ việc chuyển từ Tổ chức thi hành pháp luật sang Văn phòng Ủy viên công tố Quận. Nếu Ủy viên công tố Quận tin rằng có đủ bằng chứng để chứng minh rằng người bị bắt đã phạm tội, thì Ủy viên công tố Quận sẽ quyết định những tội danh nào cần nộp và sau đó nộp những cáo buộc hình sự đó lên tòa án. Người bị buộc tội bây giờ được gọi là bị cáo.

### **Sự Luận tội ban đầu (Tòa án quận)**

Bị cáo được đưa ra trước Tòa án Quận và Ủy viên công tố Quận thông báo cho bị cáo về các cáo buộc hình sự đã được đệ trình và các hình phạt có thể có đối với những cáo buộc hình sự đó.

**Thỏa thuận Điều đình:** Các cuộc thỏa thuận điều đình có thể xảy ra tại bất kỳ thời điểm nào giữa lúc công tố viên nộp hồ sơ vụ án và thẩm phán công bố phán quyết. Trong các cuộc thỏa thuận điều đình, công tố viên có thể đề nghị bị cáo một mức khoan hồng (án thấp hơn) để đổi lấy một lời nhận tội hoặc không phủ nhận tội trạng. Bị cáo cũng có thể đưa ra yêu cầu tương tự với công tố viên. Là nạn nhân, bạn có quyền được thông báo và thông tin về các cuộc thỏa thuận điều đình. Một phần quan trọng của quy trình là cập nhật cho Ủy viên công tố Quận về bất kỳ thay đổi nào về thông tin liên hệ của bạn để luôn được thông báo về vụ việc.

**Bảo lãnh:** Giống như các cuộc thỏa thuận điều đình, bảo lãnh có thể được thiết lập bất kỳ lúc nào sau khi luận tội chính thức. Nếu thẩm phán xác định rằng việc bảo lãnh tại ngoại là không phù hợp với các tình tiết của vụ án, bị cáo có thể yêu cầu thẩm phán xem xét tại ngoại vào thời gian sau.

## **Điều trần sơ bộ (Tòa án Quận)**

Điều trần Sơ bộ là một phiên điều trần để xác định xem có đủ bằng chứng chống lại bị cáo để tiến hành phiên tòa hình sự hay không. Bị cáo có quyền từ bỏ (không tham gia) Phiên Điều trần Sơ bộ vào bất kỳ thời điểm nào trước khi nó được tổ chức. Luật sư của bị cáo có thể yêu cầu nạn nhân và các nhân chứng khác tham dự Phiên điều trần sơ bộ và yêu cầu họ làm chứng. Bị cáo sẽ có mặt tại Phiên điều trần Sơ bộ. Trong Phiên Điều trần Sơ bộ, những điều sau đây có thể xảy ra:

**Bác bỏ:** Thẩm phán có thể bác bỏ vụ án nếu thẩm phán quyết định rằng không có đủ bằng chứng để chứng minh rằng một tội ác đã được thực hiện bởi bị cáo. Nếu thẩm phán bác bỏ một cáo buộc trọng tội, công tố viên có thể nộp hồ sơ lại như một cáo buộc phạm tội nhẹ hoặc một cáo buộc được giảm nhẹ. Nếu vụ án được bác bỏ và không có cáo buộc nào khác, bị đơn được giải phóng và trả tự do.

**Ràng buộc với Tòa án Quận:** Thẩm phán có thể quyết định rằng có đủ bằng chứng để hỗ trợ cho kết luận rằng bị cáo có khả năng đã phạm (các) tội bị cáo buộc. Nếu tội danh bị cáo buộc là trọng tội, vụ án sẽ được chuyển lên Tòa án Quận để xét xử. Điều này không có nghĩa là bị cáo bị kết tội. Nó chỉ có nghĩa là thẩm phán đã xác định rằng có đủ bằng chứng để cho phép Ủy viên công tố Quận theo đuổi các cáo buộc hình sự đối với bị cáo.

## **Nộp Thông tin và Buộc tội (Tòa án Quận)**

Giống như việc Buộc tội tại Tòa án Quận được mô tả ở trên, bị cáo sẽ được biết những cáo buộc nào được nộp và các hình phạt có thể xảy ra. Việc tham gia tiếp theo sẽ được thiết lập vào một ngày khác.

## **Biện hộ**

Nếu Ủy viên công tố Quận và bị cáo không đạt được thỏa thuận điều đình, bị cáo sẽ ra trước tòa và thừa nhận về tội danh hoặc không nhận tội, hoặc Không Tranh luận (Không Tranh chấp) đối với mỗi tội danh bị buộc tội. Không có cuộc tranh cãi nào là lời biện hộ cho phép bị cáo phủ nhận hay thừa nhận tội lỗi đối với các cáo buộc và chấp nhận bản án mà không cần xét xử.

A. **Không nhận tội:** Bị cáo phủ nhận rằng họ có tội khi thực hiện (các) tội phạm. Các quy trình sau sẽ xảy ra.

- 1) **Thiết lập để xét xử:** Tòa án sẽ lên lịch ngày xét xử. Trước khi xét xử, luật sư của bị cáo có thể nộp các giấy tờ (thủ tục giấy tờ) để loại trừ người sẽ làm chứng chống lại bị cáo. Lời khai của nạn nhân cũng có thể cần nộp như vậy. Những giấy tờ đó cũng có thể bao gồm yêu cầu loại trừ một số loại bằng chứng hữu hình hoặc lời khai cụ thể không được đưa ra trong quá trình xét xử. Luật sư của bị cáo cũng có thể lấy lời tuyên thệ từ nạn nhân và các nhân chứng khác trước khi xét xử. Quá trình này được gọi là sự cung khai.
- 2) **Cung cấp giấy tờ trước khi xét xử:** Luật sư của bị cáo được cung cấp bằng chứng mà công tố viên có để chống lại bị cáo. Theo luật, công tố viên phải cung cấp cho luật sư của bị cáo bất kỳ bằng chứng nào mà công tố viên có thể cho thấy bị cáo vô tội.

- 3) **Xét xử & Phán quyết:** Bị cáo và luật sư của họ quyết định xem họ muốn xét xử bởi bồi thẩm đoàn hay thẩm phán. Nếu việc xét xử dành cho thẩm phán (còn được gọi là Bench Trial), thì thẩm phán sẽ quyết định phán quyết (có tội hay không có tội).
- 4) **Tuyên án Vô tội:** Nếu bị cáo không có tội, bị cáo được giải phóng khỏi vụ án và được trả tự do, nếu có.
- 5) **Tuyên án Có tội:** Nếu bị cáo bị kết tội về các cáo buộc, thường sẽ có một Cuộc Điều tra Trước khi kết án (PSI) được thực hiện.
- 6) **Quy trình trước khi kết án**
  - a) **Điều tra trước khi kết án (PSI):** Nếu bị cáo bị kết tội hoặc nhận tội hoặc không nhận tội hoặc biện hộ không tranh chấp, cuộc điều tra trước khi kết án có thể được hoàn thành bằng Quản chế. Nó bao gồm một cuộc phỏng vấn với bị cáo, xem xét hồ sơ tội phạm của họ và xem xét các tình tiết cụ thể của tội phạm. Một bản mẫu có thể được gửi cho nạn nhân được gọi là Bản Khai Tác động đối với Nạn nhân. Nạn nhân có thể sử dụng mẫu này để cung cấp thông tin cho tòa án về mức độ ảnh hưởng của vụ phạm pháp đối với nạn nhân như thế nào. Văn phòng Quản chế cũng có thể liên lạc với nạn nhân qua điện thoại để thu thập thông tin này. Nạn nhân có tùy chọn điền vào biểu mẫu hoặc gửi bản khai của riêng họ để đưa vào PSI. Điều quan trọng cần lưu ý là báo cáo PSI, bao gồm cả bản khai của nạn nhân, có thể được cung cấp cho bị cáo. Viên chức quản chế có thể đưa ra khuyến nghị với thẩm phán về loại và mức độ nghiêm trọng của bản án (hình phạt). Thẩm phán có thể tuân theo hoặc không thể tuân theo bản án được đề nghị từ quản chế.
  - b) **Tuyên án:** Hình phạt đối với bị cáo sẽ được công bố tại Tòa án cấp Quận sau khi xét xử và Điều tra Trước khi Kết án được hoàn thành, nếu Việc Điều tra trước khi kết án đã được thực hiện. Bản án có thể bao gồm tiền phạt và / hoặc tù hoặc thời gian tù giam hoặc quản chế hoặc tất cả những điều này.
  - c) **Kháng cáo:** Nếu bị cáo có tội, họ có quyền kháng cáo lên Tòa án cấp cao hơn. Nếu bị cáo đã biện hộ hoặc bị tuyên có tội, họ có quyền kháng cáo bản án. Trong thời gian này, bị cáo có thể được miễn phí Phí bảo lãnh kháng cáo. (Xem Phần Thông tin Quy trình Khiếu nại)

### **Thông tin quy trình kháng cáo**

Kháng cáo thường được đệ trình vì bị cáo và / hoặc luật sư của họ tin rằng có một số sai sót trong quy trình hoặc áp dụng luật. Tòa án sẽ xem xét điều này để xác định xem có lỗi thực sự hay không. Trong thời gian này, bị cáo có thể được trả tự do theo đơn kháng cáo cho đến khi kháng cáo được xét xử tại tòa án cấp cao hơn, có thể là vài năm sau đó. Quyết định của Tòa án xét xử không được coi là cuối cùng cho đến khi tất cả các kháng cáo được điều trần. Khi kháng cáo được xét xử, quyết định sẽ

được đưa ra để kháng định hoặc bác bỏ quyết định của tòa án cấp dưới.

Trước tiên, kháng cáo được nộp đến Tòa án phúc thẩm và một khi Tòa án cấp phúc thẩm đưa ra quyết định, bị cáo sau đó có thể kháng cáo lên Tòa án tối cao của tiểu bang.

### *Các Quyền của Nạn Nhân*

Dưới đây là tóm tắt về các quyền chung của nạn nhân các vụ phạm tội. Nếu cần thêm thông tin, hãy liên hệ với công tố viên trong văn phòng Ủy viên Công tố Quận đang xử lý vụ việc hoặc Chương trình Hỗ trợ Nạn nhân. Công tố viên phải nỗ lực hợp lý và thiện chí để thông báo và giúp nạn nhân nhận được thông báo về các quyền, thông tin và quy trình. Bạn cũng có thể tìm thấy các quyền nói chung của nạn nhân trong Quy chế Sửa đổi Nebraska 81-1848.

*Là một nạn nhân, bạn có quyền:*

1. Có thể xem bất kỳ thông tin nào được thu thập bởi các cơ quan tư pháp hình sự dành cho công chúng.
2. Được Ủy viên Công tố Quận thông báo về:
  - Các tội danh mà bị cáo bị buộc tội.
  - Bảo lãnh của bị cáo.
  - Thời gian và địa điểm của bất kỳ việc tham gia xét xử tại Tòa nào theo lịch trình, bao gồm cả tham gia tuyên án.
  - Thời gian và địa điểm của bất kỳ thay đổi nào đối với việc tham gia xét xử theo lịch trình.
  - Cho dù bị cáo bị kết tội hay vô tội, các tội danh mà họ bị kết án, và hình phạt.
  - Thời gian và địa điểm của bất kỳ việc tham gia xét xử nào tiếp theo nếu bị cáo được tuyên trắng án (được coi là vô tội) vì lý do tâm thần.
  - Quyền của nạn nhân được đưa ra và cung cấp tình trạng ảnh hưởng đối với Văn phòng Quản chế đối với Điều tra trước khi Kết án, và các thông tin về cách liên hệ với Văn phòng Quản chế
  - Điều tra trước khi Kết án và bất kỳ bản khai nào của nạn nhân đều được đưa vào báo cáo đó và được cung cấp cho bị cáo.
3. Có mặt trong suốt quá trình xét xử bị cáo, trừ khi nạn nhân được gọi với tư cách là nhân chứng.
4. Được Hội đồng Tạm tha thông báo về quyền nộp bản khai bằng văn bản để Hội đồng xem xét về bất kỳ hành động nào được Hội đồng thực hiện.



5. Nộp một bản tuyên bố bằng văn bản để được xem xét tại bất kỳ buổi tham gia xét xử phóng thích có điều kiện nào (sau khi bị giam giữ 24 giờ hoặc lâu hơn), tham gia xét xử Hội đồng Tam tha, tham gia xét xử ân xá, hoặc tham gia xét xử thay đổi hình phạt (thay đổi hình phạt).
6. Được thông báo về việc nộp đơn kháng cáo của bị cáo.
7. Được Tổng chương lý thông báo:
  - Bị cáo đã nộp đơn kháng cáo bản án.
  - Về thủ tục kháng cáo, bao gồm cả những thay đổi có thể xảy ra.
  - Về thời gian và địa điểm của bất kỳ buổi tham gia phiên xử kháng cáo nào và bất kỳ thay đổi nào về thời gian và địa điểm của buổi tham gia đó.
  - Nếu bị cáo đã được tại ngoại trong khi chờ xử lý đơn kháng cáo.
  - Về kết quả kháng cáo.
  - Về xử lý cuối cùng của vụ việc trong vòng 30 ngày sau khi xử lý cuối cùng được thực hiện.
8. Được thông báo về việc bị cáo bị kết án trốn khỏi nơi giam giữ.
9. Được thông báo nếu tù nhân sau đó bị giam giữ theo bản án.

#### *Nạn nhân và Nhân chứng của Vụ án Có Các Quyền sau:*

1. Được thông báo về bất kỳ khoản phí nhân chứng nào đang có, những hỗ trợ tài chính khác và bất kỳ dịch vụ xã hội nào có sẵn, và quy trình đăng ký hỗ trợ này.
2. Được thông báo về việc tham gia phiên xử tòa án bị hủy bỏ mà nạn nhân nhận được trát đòi hầu tòa.
3. Nhận được sự bảo vệ khỏi bị tổn hại và các mối đe dọa nguy hại phát sinh từ sự hợp tác của họ với các nỗ lực thực thi pháp luật và truy tố.
4. Trong khi tham gia tố tụng tại tòa, bất cứ khi nào có thể, được cung cấp một khu vực an toàn không gần bị cáo và gia đình cũng như bạn bè của bị cáo.
5. Được cơ quan thực thi pháp luật trả lại bất kỳ tài sản bị đánh cắp hoặc tài sản cá nhân nào khác khi không còn cần thiết để làm bằng chứng.
6. Được trợ giúp khi làm việc với chủ lao động của nạn nhân để giảm thiểu việc nhân viên bị mất lương và các lợi ích khác do nạn nhân phải hầu tòa.
7. Để giải quyết nhanh chóng vụ án mà họ liên quan.
8. Được Ủy viên Công tố Quận thông báo về Phán quyết cuối cùng của vụ trọng tội mà họ liên quan và được thông báo bất cứ khi nào bị cáo được trả tự do.

### *Các quyền bổ sung cho nạn nhân của Vụ án:*

- 1) *Từ bỏ quyền của họ với tư cách là nạn nhân bất kỳ lúc nào bằng cách liên hệ với Thư ký Tòa án hoặc thông qua Luật sư;*
- 2) *Yêu cầu Ủy viên Công tố Quận chuyển tên và địa chỉ của họ đến cơ quan thích hợp để họ có thể được thông báo bởi:*

#### *Bộ Dịch vụ Cải huấn hoặc cơ quan cải huấn của quận nếu:*

- *Người bị kết án được ân hạn hoặc được tại ngoại trong 24 giờ hoặc lâu hơn hoặc được mở rộng phạm vi giam giữ.*
- *Một người bị kết án được tại ngoại theo một chương trình cộng đồng, bao gồm các chương trình cho người bị kết án tại ngoại để giáo dục và làm việc.*
- *Một người bị kết án trốn thoát hoặc không trở về sau khi được cấp nghị phép hoặc tại ngoại và được thông báo khi tù nhân được trả lại nơi giam giữ.*
- *Một người bị kết án được trả tự do sau khi hoàn thành bản án của mình*
- *Ngoài ra, ngày sớm nhất người bị kết án được ân xá hoặc trả tự do; và giảm mức án tối thiểu cho những người bị kết án.*

#### *Hội đồng Tam tha:*

- *Về ngày dự kiến trả tự do và ngày đủ điều kiện tạm tha sớm nhất của người bị kết án.*
- *Về bất kỳ Phiên điều trần hoặc tham gia phiên xử tạm tha nào.*
- *Khi một người bị kết án đang được tạm tha bị bắt giam lại vì vi phạm lệnh ân xá.*
- *Nếu đã có quyết định rằng người bị kết án là tội phạm tình dục rối loạn tâm thần hoặc là tội phạm tình dục bị kết án sau khi người bị kết án được trả tự do khỏi nơi giam giữ hoặc điều trị.*

#### *Sở Y tế và Dịch vụ Dân sinh:*

- *Khi người bị kết án trở thành đối tượng của yêu cầu về sức khỏe tâm thần trước khi họ được trả tự do hoặc trong vòng 30 ngày sau khi được trả tự do.*
- *Khi một người thuộc Ủy ban Sức khỏe Tâm thần trốn khỏi cơ sở điều trị nội trú và khi người đó được đưa trở lại cơ sở điều trị nội trú một lần nữa.*
- *Khi một người được xuất viện theo cam kết về sức khỏe tâm thần hoặc có sự thay đổi về phán quyết cuối cùng.*
- *Khi một người có cam kết về sức khỏe tâm thần được cấp nghị phép hoặc được tại ngoại trong 24 giờ hoặc lâu hơn.*
- *Khi một người theo cam kết về sức khỏe tâm thần được tại ngoại theo các chương trình làm việc hoặc giáo dục. Thông báo như vậy sẽ xảy ra khi bắt đầu và kết thúc bất kỳ chương trình nào như vậy.*

### Hội đồng Ân xá:

- Về bất kỳ sự tham gia phiên xử ân xá hoặc giảm nhẹ nào.
- Nếu việc ân giá hoặc giảm nhẹ tội được chấp nhận.

### Các Quyền dành riêng cho Nạn nhân Tấn công Tình dục:

Ngoài các quyền chung của nạn nhân được nêu ở trên, dưới đây là các quyền dành riêng cho nạn nhân bị tấn công tình dục.

Bạn có thể tìm thấy Tuyên ngôn Quyền của Nạn nhân Tấn công Tình dục trong Quy chế sửa đổi của Nebraska 29- 4308 đến 29-4315.

Các quyền này dành cho nạn nhân của tấn công tình dục ngay cả khi nạn nhân quyết định không tham gia vào hệ thống tư pháp hình sự hoặc quyết định không đi khám sức khỏe.

### Quyền được giám định pháp y:

Nạn nhân có thể được kiểm tra y tế để xác định thương tích và bằng chứng liên quan đến vụ tấn công tình dục. Khám nghiệm pháp y có sẵn miễn phí trên toàn tiểu bang của chúng tôi, tuy nhiên, một cá nhân có thể nhận được hóa đơn cho các chi phí y tế khác trong giám định đó. Điều quan trọng là nạn nhân phải nhận được giám định này càng sớm càng tốt sau khi bị phạm tội. Tốt nhất là trong vòng năm ngày kể từ ngày bị phạm tội, càng sớm càng tốt, mặc dù một giám định vẫn có thể có lợi sau năm ngày. Nạn nhân có quyền có người bào chữa cho việc lựa chọn những người có mặt trong quá trình khám nghiệm pháp y. Nạn nhân có quyền tắm sau khi giám định nếu có sẵn cơ sở vật vật.

### Nạn nhân có ba lựa chọn báo cáo:

Nếu nạn nhân dưới 18 tuổi, bị thương nặng hoặc vũ khí chết người được sử dụng trong vụ tấn công tình dục, thì bắt buộc phải báo cáo vụ tấn công tình dục cho cơ quan thực thi pháp luật. Nếu nạn nhân từ 18 tuổi trở lên và không bị thương tích nghiêm trọng hoặc không vũ khí chết người được sử dụng trong vụ tấn công tình dục, thì có ba lựa chọn để lập báo cáo tấn công tình dục. Nạn nhân có thể đưa ra: (a) báo cáo đầy đủ, (b) báo cáo từng phần hoặc (c) báo cáo ẩn danh. Vui lòng tham khảo ý kiến y tá pháp y hoặc một người bào chữa để biết thêm thông tin về các lựa chọn này và ảnh hưởng của lựa chọn báo cáo được chọn đối với cuộc điều tra.

### Quyền của nạn nhân trong cuộc phỏng vấn của cơ quan thực thi pháp luật, công tố viên hoặc luật sư bào chữa:

Với tư cách là nạn nhân, trong các cuộc họp với nhân viên thực thi pháp luật, công tố viên hoặc luật sư bào chữa, nạn nhân có quyền có một người bào chữa trong các cuộc

phỏng vấn này. Khi có thể, cơ quan thực thi pháp luật sẽ tìm một người phỏng vấn giới tính mà nạn nhân lựa chọn và một người nói ngôn ngữ ưa thích của nạn nhân (hoặc tìm một thông dịch viên).

Nạn nhân cũng có thể chọn để một luật sư riêng có mặt trong các cuộc phỏng vấn này. Tuy nhiên, điều này không có nghĩa là luật sư sẽ được cung cấp miễn phí.

Khi nạn nhân là trẻ vị thành niên hoặc người có nhu cầu đặc biệt, họ có thể chọn phỏng vấn trực tiếp tại Trung tâm Bệnh vực Trẻ em (CAC). Khi kết thúc vụ án, nạn nhân có quyền xem hoặc nhận một bản sao của một số báo cáo thực thi pháp luật về vụ tấn công tình dục.

#### *Quyền của nạn nhân được kiểm tra bằng chứng tấn công tình dục một cách kịp thời:*

Nạn nhân có quyền xử lý kịp thời bằng chứng đã thu thập được nếu họ không báo cáo ẩn danh. Bất cứ lúc nào, nạn nhân có thể liên hệ với cơ quan thực thi pháp luật điều tra để được cập nhật về quá trình và phân tích bằng chứng. Bằng chứng được thu thập ẩn danh sẽ không thể được xử lý cho đến khi có người đến yêu cầu kiểm tra bộ dụng cụ. Nạn nhân có thể yêu cầu thay đổi từ báo cáo ẩn danh sang báo cáo một phần hoặc toàn bộ bất kỳ lúc nào.

Nạn nhân có thể yêu cầu cơ quan thực thi pháp luật thông báo cho nạn nhân biết DNA của người bị buộc tội hoặc bất kỳ người nào khác mà cơ quan thực thi pháp luật biết. Cơ quan thực thi pháp luật sẽ nhập DNA đó vào cơ sở dữ liệu DNA để tham khảo trong tương lai, theo sự cho phép của luật pháp và các hướng dẫn liên bang.

#### *Các quyền và nguồn lực bổ sung của nạn nhân bị tấn công tình dục:*

1. Quyền không tham gia vào quá trình tư pháp hình sự và không được giám định chứng cứ y tế.
2. Nạn nhân bị tấn công tình dục cần được cung cấp thông tin liên lạc của những người trong lĩnh vực thích hợp có thể giúp đỡ.
3. Quyền được biết sự cứu trợ của tiểu bang và liên bang dành cho các nạn nhân bị phạm tội.
4. Nạn nhân bị tấn công tình dục cần được cung cấp thông tin cần thiết để yêu cầu cung cấp thông tin liên quan đến bằng chứng pháp y.
5. Quyền được cấp tiểu bang và liên bang bồi thường chi phí y tế và các chi phí khác liên quan đến tấn công tình dục và thông tin về những gì xảy ra trong trường hợp bị kết án.

## Lệnh Bảo vệ

Lệnh bảo vệ là lệnh của tòa án cấm ai đó đến gần hoặc làm những việc khác với một người cụ thể. Lệnh bảo vệ không phải là sự đảm bảo cho sự an toàn của bất kỳ ai.

Nebraska có ba (3) loại lệnh bảo vệ:

### Lệnh Bảo vệ Lam dụng Gia đình

Loại lệnh này dành cho những người từng có mối quan hệ thân thiết (họ hàng, vợ / chồng hoặc vợ / chồng cũ, những người đã sống hoặc đang sống chung, những người đang hẹn hò hoặc những người có con chung) và đã từng bị thương hoặc đe dọa bởi người kia.

### Lệnh Bảo vệ Quấy rối

Lệnh Bảo vệ Quấy rối không phụ thuộc vào các mối quan hệ, nhưng yêu cầu một hình thức liên lạc qua điện thoại hoặc cá nhân khiến một người khiếp sợ, bị đe dọa hoặc đe dọa nghiêm trọng.

### Lệnh Bảo vệ chống Tấn công Tình dục

Lệnh Bảo vệ Chống Tấn công Tình dục không phụ thuộc vào các mối quan hệ và được ban hành vì ai đó đã chủ động hoặc cố gắng ép người kia quan hệ tình dục hoặc xâm phạm tình dục mà không được sự đồng ý.

Để biết thêm thông tin về các lệnh bảo vệ của Nebraska và các biểu mẫu có sẵn từ Thư ký Tòa án Quận tại tòa án địa phương của bạn hoặc thông qua Tòa án Tối cao, hãy truy cập trang web tự trợ giúp của Tòa án Tối cao Nebraska tại <http://supremecourt.ne.gov/self-help> và nhấp vào Bảo vệ khỏi Lam dụng.

Các nạn nhân nên làm việc với một người biện hộ cho nạn nhân trong khu vực địa lý của họ để lấy và hoàn thành các mẫu đơn cần thiết để xin lệnh bảo vệ.

## Chương trình Bảo mật Địa chỉ

Chương trình Bảo mật Địa chỉ Nebraska (ACP) cung cấp các dịch vụ cho cư dân Nebraska là nạn nhân của bạo lực gia đình, tấn công tình dục và rình rập.

Nếu nạn nhân đang có kế hoạch hoặc gần đây đã chuyển đến một địa điểm mới mà kẻ phạm tội chưa biết, chương trình có thể cung cấp một địa chỉ gửi thư thay thế hoặc mới để giữ bí mật địa chỉ thực tế của cá nhân.

Điện thoại: 402.471.3568 | 1.866.227.6327 (miễn phí)

<http://sos.nebraska.gov/business-services/address-confidentiality-program>

## Các Hỗ trợ Sẵn có khác

### Chương trình Bồi thường cho Nạn nhân của tội phạm

Một nạn nhân có thể đủ điều kiện để được trợ giúp tài chính với các hóa đơn liên quan đến tội phạm. Nếu nạn nhân phải trả chi phí y tế, chi phí tang lễ hoặc bị mất tiền lương do bị phạm tội mà không được bảo hiểm chi trả, nạn nhân có thể đủ điều kiện được bồi thường theo Đạo luật Bồi thường cho Nạn nhân của Tội phạm của Nebraska.

Để đủ điều kiện, nạn nhân phải:

- ❖ Báo cáo tội phạm cho cơ quan thực thi pháp luật trong vòng 3 ngày (72 giờ), hoặc nếu sự việc hoặc hành vi phạm tội không thể được báo cáo trong khoảng thời gian đó, trong vòng 3 ngày kể từ thời điểm báo cáo có thể được thực hiện một cách hợp lý.

*Một nạn nhân của tấn công tình dục, bạo lực gia đình, lạm dụng trẻ em hoặc buôn bán tình dục không phải là đối tượng của yêu cầu báo cáo 3 ngày nếu trước khi nộp đơn CVR, người nộp đơn / nạn nhân đã báo cáo tội phạm cho cơ quan thực thi pháp luật hoặc có được lệnh bảo vệ liên quan đến vụ việc hoặc xuất trình để giám định pháp y.*

- ❖ Xin bồi thường trong vòng 2 năm kể từ ngày phạm tội

Chương trình bồi thường không bao gồm tổn thất tài sản hoặc đau đớn và đau khổ.

Để biết thêm thông tin và truy cập về cổng Khai báo của Nạn nhân của Tội phạm, hãy truy cập [ncc.nebraska.gov/crime-victim-repicals](http://ncc.nebraska.gov/crime-victim-repicals). Để đăng ký, hãy nhấp vào liên kết của Cổng thông tin Khai báo của Nạn nhân của Tội phạm. Có thể liên hệ với chương trình Bồi thường cho Nạn nhân của Tội phạm theo số 402.471.2828

Để được hỗ trợ thêm cho nạn nhân, hãy liên hệ với chương trình Hỗ trợ / Nhân chứng Nạn nhân tại địa phương của bạn, Chương trình Bệnh vực Nạn nhân Nebraska hoặc Văn phòng Ủy viên công tố Quận địa phương của bạn.

### Cổng thông tin Cảnh báo Nạn nhân của Tội phạm Nebraska (NEVCAP)

NEVCAP là một hệ thống điện tử ẩn danh miễn phí cung cấp cho nạn nhân của tội phạm khả năng kiểm tra tình trạng của một phạm nhân cụ thể và / hoặc được thông báo nếu phạm nhân được ra tù, bị bỏ tù hoặc chuyển đến một cơ sở cải huấn Nebraska khác. NEVCAP cung cấp hỗ trợ và cảnh báo bằng tiếng Anh và tiếng Tây Ban Nha qua tin nhắn văn bản (SMS) và email.

Để biết tình trạng tù nhân hoặc để được thông báo khi một tù nhân được trả tự do hoặc chuyển đến Nebraska, hãy truy cập <https://nevcap.nebraska.gov> và làm theo hướng dẫn để đăng ký.

Nạn nhân cũng có thể yêu cầu sự trợ giúp từ cơ quan hỗ trợ nạn nhân.

Tình trạng của một tù nhân Nebraska có thể được kiểm tra bất cứ lúc nào bằng cách

nhập tên của phạm nhân trên trang web NEVCAP.

Để nhận thông báo khi tù nhân được ra tù hoặc di chuyển đến cơ sở Nebraska khác, trước tiên nạn nhân phải đăng ký trên trang web NEVCAP để được thông báo qua tin nhắn văn bản hoặc email.

- ❖ Nạn nhân sẽ được yêu cầu cung cấp số điện thoại để họ có thể liên lạc và chọn mã Số Nhận dạng Cá nhân (PIN) gồm bốn chữ số.

### Nạn nhân của tội phạm nhập cư

Có nhiều tài liệu cho rằng những người nhập cư vào Hoa Kỳ trở thành nạn nhân của tội phạm với tỉ lệ cao hơn so với công dân Hoa Kỳ, đặc biệt là liên quan đến bạo lực gia đình và tấn công tình dục. Do đó, luật Liên bang về Đạo luật Chống Bạo lực Đối với Phụ nữ (VAWA) quy định một số lựa chọn tiềm năng cho các nạn nhân của tội phạm là người nhập cư.

Đơn tự thỉnh nguyện của VAWA: Đơn tự thỉnh nguyện của VAWA dành cho các nạn nhân nhập cư của hành vi tàn ác hoặc lạm dụng thể chất cực độ có “mối quan hệ đủ điều kiện” với người lạm dụng là công dân hoặc thường trú. Một mối quan hệ đủ điều kiện có thể bao gồm vợ / chồng, con cái, hoặc cha mẹ của người lạm dụng là công dân hoặc thường trú. Để đủ điều kiện, nạn nhân phải cho thấy họ:

- Có hoặc có mối quan hệ đủ điều kiện với người lạm dụng là công dân hay thường trú;
- Hiện đang cư trú hoặc đã cư trú với kẻ lạm dụng;
- Có tư cách đạo đức tốt, và
- Đã từng là nạn nhân của sự tàn ác hoặc lạm dụng thể chất cực độ.

Bất kỳ ai cũng có thể tìm kiếm Đơn tự thỉnh nguyện VAWA.

U Visa: U Visa được tạo ra với hai mục tiêu: (1) tạo ra một công cụ để thực thi pháp luật khuyến khích việc báo cáo tội phạm và (2) cung cấp các biện pháp bảo vệ các nạn nhân nhập cư. Để đủ điều kiện xin U-Visa, nạn nhân phải:

- Là nạn nhân của một hoạt động tội phạm đủ điều kiện và bị lạm dụng đáng kể về thể chất hoặc tinh thần do tội phạm gây ra;
- Có thông tin về tội phạm;
- Đã, đang, hoặc có khả năng hữu ích trong việc điều tra và / hoặc truy tố hoạt động tội phạm đủ điều kiện, và
- Là nạn nhân của một hoạt động tội phạm vi phạm luật pháp Hoa Kỳ.

Để nộp U-Visa, trước tiên nạn nhân phải có mẫu Giấy chứng nhận U-Visa có chữ ký từ những người chứng nhận U-Visa đủ tiêu chuẩn, có thể bao gồm cơ quan thực thi pháp luật, công tố viên, thẩm phán, Dịch vụ bảo vệ trẻ em, Bộ Lao động, v.v. Luật tiểu bang Nebraska quy định rằng Người chứng nhận U-Visa phải trả lời tất cả các yêu cầu chứng nhận U-Visa trong vòng 90 ngày làm việc kể từ ngày yêu cầu đó.

Các hoạt động tội phạm đủ điều kiện bao gồm:

- Bắt cóc
- Lạm dụng tình dục
- Tống tiền
- Bạo lực gia đình
- Tống tiền
- Bỏ tù sai
- Cắt bỏ bộ phận sinh dục nữ
- Khai man
- Tấn công trọng tội
- Gian lận trong hợp đồng lao động nước ngoài
- Bắt con tin
- Loạn luân
- Mướn người liên lạc
- Tình trạng không tự nguyện
- Bắt cóc
- Tội ngộ sát
- Hiếp dâm
- Giết người
- Cản trở công lý
- Mua chuộc nhân chứng
- Nạn mãi dâm
- Tấn công tình dục
- Buôn bán nô lệ
- Rình rập
- Tra tấn
- Buôn lậu
- Bóc lột tình dục
- Giám giữ tội phạm Bất hợp pháp
- Các tội phạm có liên quan khác

*T-Visa: T-Visa cung cấp các biện pháp bảo vệ nhập cư cho các nạn nhân của một hình thức buôn bán người nghiêm trọng. Điều này có thể liên quan đến cả buôn bán tình dục và buôn bán lao động. Để đủ điều kiện nhận T-Visa, nạn nhân phải:*

- Hiện đang hoặc đã là nạn nhân của một “hình thức buôn người nghiêm trọng” như được định nghĩa theo luật liên bang.
- Ở Hoa Kỳ hoặc các vùng lãnh thổ của Hoa Kỳ do buôn người.
- Tuân thủ yêu cầu hợp lý từ cơ quan thực thi pháp luật để được hỗ trợ trong việc điều tra và / hoặc truy tố tội phạm buôn người.
  - ❖ Có thể đưa ra một ngoại lệ đối với yêu cầu này nếu nạn nhân dưới 18 tuổi hoặc nếu nạn nhân không thể hợp tác do chấn thương thể chất hoặc sinh lý.
- Chứng minh rằng việc rời khỏi Hoa Kỳ sẽ khiến nạn nhân vô cùng khó khăn.

Nạn nhân được khuyến khích lấy mẫu chứng nhận T-Visa từ những người chứng nhận đủ điều kiện, nhưng không cần phải nộp mẫu chứng nhận. Luật Nebraska quy định rằng người chứng nhận T-visa phải trả lời các yêu cầu chứng nhận T-visa trong vòng 90 ngày làm việc kể từ ngày yêu cầu đó.

Để biết thêm thông tin về các loại trợ giúp này, hãy truy cập:

<https://www.uscis.gov/humanitarian/victims-of-human-trafficking-and-other-crimes/resources-for-victims-of-human-trafficking-and-other-crimes>



---

## CHÚ GIẢI

*Bị buộc tội - Được gọi trước Tòa án để được thông báo về các cáo buộc và hình phạt có thể đã được áp dụng đối với bị cáo.*

*Tiền bảo lãnh - Một khoản tiền do tòa án ấn định cho phép một người bị buộc tội có thể được tại ngoại. Mục đích của việc bảo lãnh là để đảm bảo bị cáo (người bị buộc tội) sẽ ra hầu tòa. Bị cáo thường phải trả 10% số tiền bảo lãnh do thẩm phán ấn định để được tại ngoại. Ví dụ, một bị cáo sẽ cần phải trả 250 đô la trong số 2.500 đô la tại ngoại để được tại ngoại.*

*Khiếu nại - Một tài liệu bằng văn bản được trình lên tòa án để buộc tội bị cáo có hành vi phạm tội.*

*Sự tiếp tục - Đôi khi các phiên tòa không phải lúc nào cũng diễn ra như đã định. Với tư cách là nhân chứng, bạn có thể được thông báo rằng vụ việc của bạn đã được tiếp tục hoặc sẽ được xét xử vào một ngày khác.*

*Kết án - Khi một bị cáo bị kết tội bởi bồi thẩm đoàn hoặc thẩm phán.*

*Ủy viên Công tố Quận | Công tố viên | Văn phòng Ủy viên Công tố quận - Một luật sư làm việc cho quận với công việc truy tố những người bị buộc tội phạm tội. Ở nhiều quận, có một số luật sư được tuyển dụng. Một là Ủy viên Công tố Quận và các luật sư khác được gọi là Phó Ủy viên công tố Quận.*

*Quỹ hỗ trợ nạn nhân của tội phạm - Một chương trình hỗ trợ các nạn nhân vô tội của tội phạm bị tổn hại về thể xác và bị tổn thất tài chính do hậu quả trực tiếp của một hành vi phạm tội.*

*Tuyên ngôn Quyền của Nạn nhân của Tội phạm - Một phần của hiến pháp tiểu bang và quy chế của tiểu bang đảm bảo một số quyền nhất định cho các nạn nhân của tội phạm và được liệt kê trong tập sách nhỏ này.*

*Bị cáo - Một người bị buộc tội phạm tội.*

*Trọng tội - Một tội nghiêm trọng thường bị phạt tù có thời hạn trên một năm.*

*Nghỉ phép - Đặc quyền tự do có giới hạn từ 12 đến 48 giờ. Nghỉ phép được sự chấp thuận của Giám đốc Sở Cải huấn và Hội đồng Tạm tha. Các tù nhân đang trong tình trạng nguy hiểm được hộ tống bởi những người bảo trợ đã được phê duyệt, những người được yêu cầu phải đi cùng với tù nhân mọi lúc.*

*Quản thúc tại Nhà - Một giải pháp thay thế cho một cơ sở giam giữ. Phạm nhân bị hạn chế đến một nơi cư trú cụ thể trừ những thời gian được phép vắng mặt để đi làm hoặc vì lý do y tế, giáo dục hoặc các lý do khác được tòa án chấp thuận. Một người phạm tội liên quan đến lạm dụng không thể quản thúc tại nơi cư trú của nạn nhân, bất kể ai có sở hữu nhà ở. Người phạm tội bị quản thúc tại nhà có thể bị giám sát bởi các thiết bị hoặc hệ thống giám sát điện tử.*

*Bồi thẩm đoàn - Gồm mười hai cư dân quận tuyên thệ quyết định xem bị cáo có tội hay không phạm tội mà anh ta / cô ta bị buộc tội.*

*Tội nhẹ - Một hành vi phạm tội có thể bị áp dụng mức án tối đa là một năm tù giam, quản chế và / hoặc phạt tiền. Không có phiên điều trần sơ bộ được tổ chức cho các tội nhẹ.*

*Không tranh cãi (Nolo Contendre) - Lời biện hộ của bị cáo trong vụ truy tố hình sự - không thừa nhận tội lỗi - khiến họ bị kết án nhưng không ngăn cản họ từ chối các cáo buộc trong một phiên tòa trong tương lai.*

*Tạm tha - Việc trả tự do có giám sát của một tù nhân sau khi họ đã chấp hành xong một phần bản án của mình trong tù. Việc tạm tha cho tù nhân phải tuân theo các điều kiện do Hội đồng Tạm tha Nebraska đặt ra. Vi phạm các điều kiện này có thể dẫn đến việc bắt giữ và đưa tù nhân (tạm tha) trở lại nhà tù.*

*Hội đồng Tạm tha - Một hội đồng gồm năm thành viên (tách biệt với Sở Dịch vụ Cải huấn Nebraska) đưa ra các quyết định về việc có chấp thuận, từ chối hoặc thu hồi lệnh tạm tha hay không.*

*Khai man - Không nói sự thật sau khi tuyên thệ.*

*Điều tra trước khi kết án - Một báo cáo do nhân viên quản chế chuẩn bị để cung cấp thông tin cơ bản về bị cáo, vụ án tội phạm và tác động của nó đối với nạn nhân. Thẩm phán sử dụng thông tin này để tuyên án bị cáo.*

*Lệnh Bảo vệ - Lệnh do thẩm phán đưa ra nhằm cố gắng bảo vệ nạn nhân khỏi các hành vi lạm dụng hoặc quấy rối trong tương lai.*

*Người Bào chữa Công khai - Luật sư được chính quyền địa phương thuê để đại diện cho những bị cáo không có khả năng chi trả cho dịch vụ luật sư.*

*Bồi thường - Người phạm tội trả tiền theo khả năng chi trả của họ, nộp cho tòa án, sau đó được chuyển cho nạn nhân đối với những thiệt hại đã xảy ra trong quá trình phạm tội. Việc bồi thường giúp buộc người phạm tội phải chịu trách nhiệm về tội ác và giúp khôi phục tổn thất tài chính của nạn nhân.*

*Tuyên ngôn về quyền của Nạn nhân bị Tấn công Tình dục - Một phần của đạo luật tiểu bang đảm bảo một số quyền cụ thể dành cho nạn nhân bị tấn công tình dục và được liệt kê trong tập sách nhỏ này.*

*Trát đòi hầu tòa - Lệnh của tòa án yêu cầu một người phải có mặt vào một thời điểm nhất định và tại một địa điểm nhất định. Việc không tuân thủ trát đòi hầu tòa sẽ khiến một người được xem là không tuân lệnh tòa án.*

*Nạn nhân - Theo định nghĩa của Quy chế Neb. Rev. 29-119 là một người, do hậu quả của một vụ giết người, một vụ tấn công tình dục cấp độ một hoặc hai, một vụ tấn công cấp độ một hoặc thứ hai, một vụ tấn công tình dục trẻ em, một vụ bỏ tù sai cấp độ một, hoặc một vụ cưỡng, đã có một cuộc đối đầu cá nhân với người phạm tội. Nạn nhân cũng có nghĩa là một người bị thương tích nghiêm trọng trên cơ thể do tai nạn xe cơ giới khi người vi phạm bị buộc tội lái xe không tự chủ. Một số cơ quan tư pháp hình sự sử dụng một định nghĩa rộng hơn cho nạn nhân.*

*Báo cáo Tác động của Nạn nhân - Một bản báo cáo bằng văn bản mà nạn nhân có thể sử dụng để giải thích với Viên chức Quản chế và thẩm phán về việc tội phạm đã ảnh hưởng đến họ về tình cảm, thể chất và tài chính như thế nào. Các mẫu đơn cho mục đích này có sẵn tại Văn phòng Quản chế, người bào chữa cho nạn nhân hoặc trực tiếp từ văn phòng Ủy viên Công tố Quận.*

*Từ bỏ (Quyền của Nạn nhân) - Tự nguyện từ bỏ hoặc tạm thời hoãn các quyền của bạn với tư cách là nạn nhân của tội phạm.*

*Tại ngoại để làm việc - Một chương trình cho phép một tù nhân bị giam giữ trong tù được thả mỗi ngày để đi làm việc trong cộng đồng.*